

LÉVIS'informe

Budget 2020

Cap sur la croissance économique et priorité à la qualité de vie

caractérise notre ville : les foyers viennent s'y établir parce qu'ils s'y sentent bien tandis que les entreprises optent pour notre ville parce qu'elle présente des avantages concurrentiels.»

Pour en arriver à une telle performance, la Ville a fait ses devoirs. Elle a, en collaboration avec l'ensemble de son personnel, accompli d'importants efforts de rationalisation et d'optimisation. Ces efforts ont porté leurs fruits puisque la Ville a enregistré une réduction cumulative des dépenses s'élevant à 39 M\$ depuis 2013.

La population peut désormais compter sur une administration municipale plus accessible et sur davantage de services. Parmi les améliorations tangibles apportées depuis le début de l'année : une augmentation des heures d'ouverture de ses bureaux pour des disponibilités plus adaptées aux horaires des citoyennes et des citoyens, un accès plus démocratique aux installations sportives, un soutien accru aux entreprises et des mesures musclées pour soutenir l'innovation et le développement industriel.

C'est un budget équilibré, qui vise la pérennité des infrastructures lévisiennes et qui vient en soutien à la croissance économique constante de Lévis, que la Ville a présenté à la fin de 2019. Si la priorité demeure la qualité de vie des citoyennes et des citoyens du territoire, l'administration municipale veille aussi à se doter de bases solides pour préserver ce qu'elle a construit au fil du temps, mais aussi pour soutenir sa formidable croissance économique.

Une croissance exceptionnelle

« Passant du 8^e au 7^e rang au Québec pour sa population, Lévis a connu une croissance exceptionnelle et son attractivité ne se dément pas, a soutenu le maire, monsieur Gilles Lehouillier. En 2019, nous avons enregistré un niveau record de délivrance de permis de construction. L'augmentation de la richesse foncière est l'une des preuves tangibles de la vitalité qui



Bonification des services

Dans ce contexte, on peut affirmer que la Ville a relevé un double défi, soit celui de réduire ses dépenses tout en poursuivant son développement.

Programme triennal d'immobilisations : qualité de vie et soutien à la croissance

Dans la foulée de ce budget, la Ville a présenté son *Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022*.

[SUITE page 2]

5

Quoi faire à Lévis?

Cahier spécial Bains libres

9

À savoir



villedelevis



Info-Lévis : actualités par courriel

Un campus de l'École des entrepreneurs du Québec à Lévis

L'année 2020 s'annonce particulièrement stimulante pour l'entrepreneuriat lévisien! Un premier pas significatif vient d'être fait pour la mise en place du Carrefour d'innovation et d'entrepreneuriat de Lévis (CIEL), alors que l'École des entrepreneurs du Québec (EEQ) a confirmé son intention d'établir un nouveau campus à l'Innoparc.

Avec ses activités de formation et de sensibilisation vouées au développement des compétences entrepreneuriales, l'EEQ rassemblera et enrichira l'expertise régionale en canalisant l'offre de formation des établissements d'enseignement professionnel, collégial et universitaire de la région. Le CIEL regroupera sous un même toit différents organismes dont la mission consiste, justement, à soutenir les entrepreneurs du territoire. Il fera aussi une large place à l'incubation et à l'accélération des jeunes entreprises innovantes. En outre, le CIEL offrira des locaux à prix abordable, des espaces de travail partagé, des laboratoires d'expérimentation (*fablabs*) ainsi que des services de validation technologique.

Membres du conseil et leurs fonctions

Gilles Lehouillier
Maire et président
du comité exécutif

Mario Fortier
Conseiller, district 1
Saint-Étienne

Clément Genest
Membre du comité exécutif
Conseiller, district 2
Saint-Nicolas

Isabelle Demers
Conseillère, district 3
Villieu

Réjean Lamontagne
Conseiller, district 4
Saint-Rédempteur

Karine Lavertu
Conseillère, district 5
Charny

Michel Turner
Conseiller, district 6
Breakyville

Guy Dumoulin
Vice-président du comité
exécutif
Conseiller, district 7
Saint-Jean

Karine Laflamme
Conseillère, district 8
Taniata

Brigitte Duchesneau
Membre du comité exécutif
Conseillère, district 9
Saint-Romuald

Steve Dorval
Conseiller, district 10
Notre-Dame

Serge Côté
Membre du comité exécutif
Conseiller, district 11
Saint-David

Janet Jones
Membre du comité
exécutif
Conseillère, district 12
Christ-Roi

Amélie Landry
Conseillère, district 13
Bienville

Fleur Paradis
Conseillère, district 14
Lauzon

Ann Jeffrey
Conseillère, district 15
Pintendre

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

L'information concernant le conseil municipal, les décisions du conseil et la web diffusion des séances sont disponibles à l'adresse ville.levis.qc.ca, section *La Ville*, rubrique *Conseil municipal*.

SÉANCES DES CONSEILS D'ARRONDISSEMENT

L'information concernant les conseils d'arrondissement ainsi que les ordres du jour des séances sont disponibles à l'adresse ville.levis.qc.ca, section *La Ville*, rubrique *Arrondissements*.

ville.levis.qc.ca

418 839-2002



[villedelevis](https://twitter.com/villedelevis)



Info-Lévis : actualités par courriel

- ▶ INFO GÉNÉRALE 418 839-2002
- ▶ INFO-URGENCE 418 835-8282
- ▶ INFO-CONSEIL 418 838-4964
- ▶ AVIS D'ÉBULLITION 418 835-4784
- ▶ INFO-LOISIRS 418 838-4001
- ▶ INFO-SOUMISSION 418 835-4907

Le **LÉVIS'informe** est publié par la Direction des communications de la Ville de Lévis en collaboration avec les autres directions. Il est distribué gratuitement dans toutes les résidences et tous les commerces de la ville.

Coordination :
Direction des communications
2303, chemin du Fleuve
Lévis (Québec) G6W 5P7
communications@ville.levis.qc.ca

Conception et infographie :
eFRUCTOSE
Imprimeur :
Les Imprimeries Transcontinental
Dépôt légal : Bibliothèque nationale
du Québec
Tirage : 70 000 exemplaires

Ce papier contient 100 % de fibres post consommation, est fabriqué avec un procédé sans chlore et à partir d'énergie biogaz. Il est certifié FSC®, Rainforest Alliance^{MC} et Garant des forêts intactes^{MC}.

PCF



100 %
postconsommation



... Cap sur la croissance économique et priorité à la qualité de vie

Cet exercice rigoureux de planification permet à la Ville de s'assurer que les investissements sont faits de façon responsable, réfléchie et efficiente. Le nouveau plan prévoit des investissements majeurs, à hauteur de 401,2 M\$ dans les infrastructures, soit :

- 165 M\$ pour la pérennité des infrastructures, notamment par des travaux d'aqueduc et d'égouts et la construction d'un nouveau site de traitement des eaux usées ainsi que l'asphaltage et la réfection de rues, de bordures et de trottoirs;
- 145 M\$ pour la poursuite de la croissance, dont un gros projet de

construction d'édifice multifonctionnel abritant le poste de police, la cour municipale et les services juridiques ainsi que des mesures de mobilité durable sur le boulevard Guillaume-Couture;

- 48 M\$ en appui au développement économique et au développement des parcs industriels par l'acquisition de terrains et l'installation de services;
- 43 M\$ pour favoriser la qualité de vie des citoyennes et des citoyens, entre autres par l'ajout d'une glace à l'Aréna de Lévis, l'agrandissement du Centre culturel et l'aménagement du parc de l'Anse-Benson.

Enfin, le maire tient à rappeler que le personnel de la Ville est mobilisé et axé sur les besoins des citoyennes et des citoyens. « Notre grande force, c'est

le dévouement et la qualité de notre personnel. En mettant la population au cœur de nos préoccupations, nous optimisons les sommes disponibles afin de réaliser un plus grand nombre de projets, et ce, au bénéfice de celle-ci. »



Plus d'heures de service à la population

Saviez-vous que depuis le début de l'année, vous bénéficiez d'une plus grande plage horaire pour certains services?

L'optimisation de l'expérience citoyenne est au cœur des préoccupations de la Ville. Vous offrir certains services sur des heures vastes constitue un reflet de cette volonté de toujours mieux vous servir.

Voici donc les heures d'ouverture des différents bureaux municipaux :

Du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

- Le Centre de service à la clientèle
- Le Service d'évaluation
- Le Service de taxation (Division du revenu)

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30

- La Cour municipale
- La Direction du service de la sécurité incendie
- Le Service des permis et inspection (lignes téléphoniques : 8 h à 17 h)
- Le Service des comités d'urbanisme et du milieu bâti (lignes téléphoniques : 8 h à 17 h)

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

- Les autres bureaux administratifs

C'est un rendez-vous à l'activité reconnaissance des bénévoles 2020

Bénévoles lévisiens, la Ville de Lévis et le Centre d'action bénévole Bellechasse-Lévis-Lotbinière vous convient à une activité reconnaissance haute en couleur afin de vous remercier de votre implication exceptionnelle.

C'est le **dimanche 5 avril, de 13 h à 16 h**, que toutes et tous les bénévoles sont invités à venir célébrer au nouveau Complexe aquatique multifonctionnel sous le thème de la fête tropicale.

Des activités festives en continu sont au programme : activités en piscine, danse, dégustations, conférences et plusieurs surprises!

Places limitées, procurez-vous votre billet rapidement à compter du 13 mars à benevoleenaction.com ou par téléphone au 418 838-4094.

**Dimanche 5 avril,
de 13 h à 16 h,
au Complexe aquatique
multifonctionnel**



Photo de Mylène Paquette Crédit : Laurence Labat

Deux conférencières d'exception juste pour vous!

Un coup de rame à la fois

Mylène Paquette a relevé l'impossible : traverser l'Atlantique à la rame en solitaire. Durant cette aventure humaine unique, elle a dû affronter l'adversité et relever des obstacles colossaux tout en communiquant et en travaillant de pair avec son équipe de soutien sur la terre ferme. De cette expérience singulière, elle a développé une approche unique sur la façon d'apprivoiser le changement, de conserver une bonne attitude et de s'adapter aux imprévus. Son intervention saura vous inspirer à découvrir les opportunités que le changement dissimule.

Confé-Show

Dans cette *Confé-Show*, Chantal Fleury, l'humoriste-ricaneuse et conférencière, partage de façon très humoristique son changement de carrière à 180 degrés des sciences à l'humour. Elle aborde l'importance du bénévolat dans notre société, les impacts qu'on peut avoir sur les gens en partageant nos qualités, nos connaissances, nos aptitudes physiques, intellectuelles, etc. Elle amène aussi un regard sur les défis d'aider et surtout le bonheur qu'apporte l'entraide et le don de soi. Une *Confé-Show* drôle, stimulante et touchante.

Découvrez les 30 nouveaux foyers lévisiens qui prennent le Virage Zéro déchet

La Ville de Lévis et l'organisme Le Filon accompagnent cette année 30 foyers lévisiens dans leur transition vers un mode de vie plus minimaliste et plus respectueux de l'environnement. Une série d'ateliers, des événements et le soutien d'un groupe attendent les participantes et les participants, qui prennent graduellement conscience de leur pouvoir d'agir.



Curieux de connaître ces familles et les défis qu'elles se sont lancés?

Visitez le leviszerodechet.ca



Une édition réussie pour Lévis, Attache ta tuque!

La 6^e édition de *Lévis, Attache ta tuque* a été un franc succès avec plus de 9 000 personnes lors des deux fins de semaine d'activités. Les 8 et 9 février, les festivités se sont tenues dans les rues du Vieux-Lévis alors que quelque 6 000 participantes et participants ont envahi ce quartier traditionnel.

Pour la deuxième fin de semaine d'activités les 15 et 16 février, le Centre de plein air de Lévis était l'hôte du rassemblement et 3 000 personnes ont pris part aux nombreuses activités hivernales et démonstrations sportives. La formule renouvelée, mettant à l'honneur les commerçants locaux et leurs produits ainsi que les activités offertes au Centre de plein air de Lévis, a permis aux citoyennes et aux citoyens d'apprécier les plaisirs de l'hiver en plein cœur de la ville.



9 000 personnes
ont pris part à l'événement

Journées d'embauche Camp de jour Inscris-toi dès maintenant!

Viens nous rencontrer lors des deux journées d'embauche pour avoir la chance de faire partie de la grande équipe du Camp de jour de la Ville de Lévis! L'inscription est obligatoire au ville.levis.qc.ca/emploi pour obtenir une entrevue sur place.

Quand?

- Samedi 14 mars, entre 9 h et 16 h 30
- Mardi 17 mars, entre 17 h et 21 h

Où?

- Au Complexe aquatique multifonctionnel situé au 1065, route des rivières (secteur Saint-Nicolas)

Quels sont les postes disponibles?

- Animatrice ou animateur
- Accompagnatrice ou accompagnateur
- Animatrice accompagnatrice ou animateur accompagnateur

Pourquoi travailler pour le camp de jour?

La Ville de Lévis offre la chance aux intéressés de décrocher un emploi formateur, stimulant et enrichissant permettant de développer plusieurs habiletés en étant accompagné par une équipe hors pair et dynamique.

Plusieurs postes sont disponibles et présentent de bonnes conditions de travail avec des salaires compétitifs allant de 13,39 \$ à 16,39 \$ de l'heure.

Celles et ceux qui obtiendront un poste au camp de jour pourront également concilier travail-études pour le reste de l'année au sein de la Ville en ayant d'autres opportunités d'emplois sur lesquels ils pourront appliquer.

Tu n'es pas disponible pour prendre part aux journées d'embauche? Pas de problème! Inscris-toi à la liste de rappel ou consulte la section *Carrières* du site Web de la Ville afin de surveiller les postes n'étant pas pourvus.

L'EXPÉRIENCE D'UNE VIE CAMP DE JOUR

UN EMPLOI POUR MOI

ville.levis.qc.ca/emplois

LÉVIS | **Lévis**

SEMPOIE A GRANDIR!

Accès-transport Lévis : le transport en commun plus accessible pour les personnes à faible revenu

Dès le 1^{er} avril et jusqu'au 31 mars 2021, c'est une initiative complètement nouvelle qui se déploiera à Lévis pour soutenir les personnes en situation de vulnérabilité. Dans le cadre d'un projet pilote visant à implanter le programme *Accès-transport Lévis*, plus de 58 000 passages de transport en commun seront offerts gratuitement ou à coût réduit aux personnes à faible revenu.

Un programme novateur

Ce partenariat entre la Ville de Lévis, la Société de transport de

Lévis et le Centre d'action bénévole Bellechasse-Lévis-Lotbinière est une mesure complètement novatrice. «Avec le programme de tarification sociale *Accès-transport Lévis*, nous fixons le coût des services collectifs payants en fonction du revenu des usagers ou sur la base de situations exceptionnelles pouvant rendre une personne vulnérable économiquement, a souligné le maire, monsieur Gilles Lehouillier. À Lévis, un peu plus de 7 000 personnes vivent sous le seuil de faible revenu et nous croyons fermement que ce programme aura de nombreux effets positifs sur la qualité de vie de nos concitoyennes et nos concitoyens moins fortunés.»

Des retombées pour toute la communauté

En favorisant l'accès au transport en commun pour les Lévisiennes et Lévisiens dans le besoin, la Ville



réitère sa volonté d'encourager la participation citoyenne, entre autres en favorisant l'autonomie des personnes moins nanties dans leurs déplacements. « Nous permettons aussi aux travailleuses et aux travailleurs à faible revenu de demeurer actifs sur le marché de l'emploi, a ajouté le maire. En outre, pour les nouveaux arrivants, le programme peut réellement faire la

Permis de construction en 2019

Lévis fracasse son record de 2016 avec une valeur de 443 M\$!

Une fois de plus, Lévis se trouve dans le peloton de tête pour sa vitalité économique. En témoigne un bilan exceptionnel en ce qui a trait à la délivrance de permis de construction en 2019. Avec une valeur de 443 M\$, la Ville surpasse son record de 2016, alors que la valeur totale des permis délivrés avait atteint 405 M\$. Une augmentation de 10 % par rapport à la valeur des permis délivrés l'année précédente.

Un parc immobilier en croissance constante

Le maire s'est dit réjoui de ces résultats positifs. « Ils témoignent une fois de plus de notre vitalité exceptionnelle, la meilleure parmi les villes québécoises de 100 000 habitants et plus, a-t-il rappelé. Des permis ont été délivrés pour la construction de nouvelles unités résidentielles pour une valeur de 314 M\$, ce qui correspond à 1 541 nouvelles habitations. » Mentionnons que des permis pour les secteurs industriel, commercial, institutionnel et pour les enseignes ont été délivrés pour des valeurs respectives de 35,7 M\$, 58,6 M\$, 33,1 M\$ et 1,5 M\$.



DU 1^{er} AU 31 MARS

10^e Francofête à Lévis

La Francofête

À l'occasion de la *Francofête*, différentes activités mettant la langue française à l'honneur sont organisées dans tous les arrondissements de Lévis. Fière de prendre part à l'événement, la Ville convie la population, petits et grands, à se joindre à la fête pour le plaisir de vivre en français!

Détails et programmation :

ville.levis.qc.ca



28 MARS

Prévenez la fraude avec l'opération déchiquetage

Le Service de police vous invite à faire le ménage de vos papiers et à apporter vos documents confidentiels pour qu'ils soient déchiquetés de manière sécuritaire. Une action simple pour prévenir la fraude.

Vous êtes attendus le samedi 28 mars, de 9 h 30 à 14 h 30, dans le stationnement de l'hôtel de ville de Lévis situé au 2175, chemin du Fleuve (secteur Saint-Romuald).

Cette activité s'adresse seulement aux citoyennes et aux citoyens de la Ville de Lévis. Une preuve de résidence sera exigée.

En collaboration avec



27, 28 ET 29 AVRIL

Apprenez-en plus sur le gaspillage alimentaire



Une conférence sur le thème de l'alimentation durable et du gaspillage alimentaire sera présentée dans chacun des arrondissements de la Ville dans le cadre du Jour de la Terre. Camille Defoly, experte de la lutte contre le gaspillage alimentaire, vous proposera des pistes de solutions concrètes pour vous aider à faire des choix plus éclairés et poser des gestes qui ont un impact positif sur l'environnement. Faites aussi votre part pour la planète en venant vous informer pour mieux *éco-agir*!

La conférence vous est proposée gratuitement et les places sont limitées. Inscription obligatoire à ville.levis.qc.ca. Faites vite!

Horaire de la conférence :

- 27 avril, de 19 h à 20 h 30
au Complexe aquatique multifonctionnel
secteur Saint-Nicolas
- 28 avril, de 19 h à 20 h 30
au Centre civique
secteur Saint-Jean-Chrysostome
- 29 avril, de 19 h à 20 h 30
à l'Édifice Gérard-Dumont
secteur Pintendre

JOUR
DE LA
TERRE
.CA

ÉVÉNEMENTS ET EFFETS SUR LA CIRCULATION

La tenue d'événements entraîne, dans certains cas, la fermeture de rues et des interdictions de stationner. Pour vous tenir informé des activités et événements et de leurs effets sur la circulation, visitez régulièrement le ville.levis.qc.ca/circulation.

Pour connaître toutes les activités et événements lévisiens :
visitezlevis.com.



Calendrier des activités des organismes

Découvrez les activités hebdomadaires du Service d'entraide de Saint-Jean-Chrysostome
entraidestjean.org

MARS

Tous les jeudis du mois de mars

Café-rencontre du Centre Femmes l'Ancre
centrefemmeslancrage.com

Jusqu'au 8 mars

Pas de relâche pour les agents secrets
Maison Alphonse-Desjardins
418 835-2090, poste 5562507
f

Jusqu'au 15 mars

Exposition du Prix Oscar-Mercure-Regart, Fanny Hénon-Lévy et Léopold Morneau
Regart, centre d'artistes en art actuel
418 837-4099
centreregart.org

1^{er} au 29 mars

Exposition solo de Jacynthe Bergeron
Espace culturel du Quartier Saint-Nicolas
418 831-5257
espaceculturelduquartier.com

1^{er} au 29 mars

Exposition de Michel Filion - Peinture
Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001
centrelouise-carrier.com

2 mars

Conférence sur le thème de la macro par Jean-François Landry, professeur au Collège Gosselin. Une présentation du Club Photo de Lévis
Juvénat Notre-Dame \$
clubphotolevis.com

3 au 5 mars

Danse ta relâche!
École de danse Éledanse \$
418 838-4191, poste 2
eledanse.com

4 mars

Atelier de macramé (bandeau ou ceinture). Une invitation du Cercle de Fermières Saint-David
Centre Raymond-Blais \$
418 838-4330

5 mars

Répétition devant public de l'Orchestre symphonique de Lévis
Église Saint-David-de-l'Auberivière
418 603-3138
oslevis.org

5 au 8 mars

Compétition provinciale STAR/Michel-Proulx avec le Club de patinage artistique de Saint-Romuald/Saint-Jean-Chrysostome
Complexe 2 glaces Honco
cpastromualdstjean.org



6 mars

Soirée de l'artiste avec Norbert Lemire, peintre aquarelliste figuratif
Une présentation de l'Association des artistes de la Rive-Sud
Bibliothèque Anne-Marie-Filteau \$
aarslevis.com

6 au 8 mars

Tournoi régional championnat des clubs avec le Club de curling Etchemin
etchemin.com

7 mars

Portes ouvertes du Groupe TRAQ
Ancienne gare de Charny
418 955-2466
groupe-traq.com

11 mars

Conférence *Jardinage éconologique : économique et écologique*
Une présentation de la Société d'horticulture de Saint-Nicolas
Hôtel Comfort Inn & Suites Saint-Nicolas \$
shorticulture.wixsite.com/shestnicolas

13, 14 et 15 mars et 20, 21 et 22 mars

Festival de hockey novice et pré-novice de Lévis de l'Organisation de hockey mineur Pointe-Lévy
Aréna de Lévis
commandeursohimpl.com

14 mars

Spectacle *Il était une fois de l'Orchestre d'harmonie des Chutes*
Église Saint-David-de-l'Auberivière \$
ohdc.net, lepointdevente.com

20 au 22 mars

Rendez-vous des artisans
Une présentation des Artistes et Artisans du Grand-Lévis
Galleries Chagnon
418 835-4531
aagl.ca

21 mars

Concert *Incursions nordiques* de l'Orchestre symphonique de Lévis
Église Saint-David-de-l'Auberivière \$
418 603-3138
oslevis.org



22 mars

Conférence *Le Grand Lévis ferroviaire* avec Louis-François Garceau
Une présentation de la Société d'histoire de Saint-Romuald
Vieux Bureau de Poste \$
histoiresaintromuald.com

27 au 29 mars

Championnat provincial de ringuette avec l'Association de ringuette Lévis
Complexe 2 glaces Honco

27 mars au 12 avril

Exposition de la relève en arts visuels du Cégep de Lévis-Lauzon
Regart, centre d'artistes en art actuel
418 837-4099
centreregart.org

28 mars

Spectacle annuel du Club de patinage artistique les Cygnes de Saint-Étienne
Centre Bruno-Verret
cpa.st-etienne.qc.ca

28 mars

Atelier de perfectionnement avec Norbert Lemire, peintre aquarelliste figuratif
Une présentation de l'Association des artistes de la Rive-Sud
Bibliothèque Anne-Marie-Filteau \$
aarslevis.com

29 mars

À l'heure du thé : rencontre avec Jean Désy
Maison natale de Louis Fréchette \$
418 837-4174
maisonfrechette.com

29 mars

Mosaïque en musique avec l'Accroche Notes
Café la Mosaïque
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

AVRIL

2 au 15 avril

Exposition *La suite liturgique* d'André Garant - Peinture
Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001
centrelouise-carrier.com

4 avril

Spectacle annuel du Club de patinage artistique de Charny
Aquaréna Léo-Paul-Bédard
cpacharny.ca

4 avril

Spectacle annuel du Club de patinage artistique Élan de Saint-Nicolas/Saint-Rédempteur
Aréna BSR
cpaelan.com

4 avril

Portes ouvertes du Groupe TRAQ
Ancienne gare de Charny
418 955-2466
groupe-traq.com

4 et 5 avril

Spectacle annuel du Club de patinage artistique de Saint-Romuald/Saint-Jean-Chrysostome
Complexe 2 glaces Honco
cpastromualdstjean.org

4 et 5 avril

La Coopérative artistique Les Etchemins s'expose!
Bibliothèque Jean-Gosselin
coopartistiquechaudiereetchemin.com

4 avril au 2 mai

Tournoi de curling « 4 bouts »
Club de curling Etchemin
etchemin.com

5 avril

Spectacle annuel du Groupe vocal À Portée de Voix
L'Anglicane \$
aporteedevoix.org

6 avril

Conférence sur le thème de l'émotion par Christopher Méthot, photographe
Une présentation du Club Photo de Lévis
Juvénat Notre-Dame \$
clubphotolevis.com

8 avril

Conférence *Les bons outils de jardinage : choisir et entretenir*
Une présentation de la Société d'horticulture de Saint-Nicolas
Hôtel Comfort Inn & Suites Saint-Nicolas \$
shorticulture.wixsite.com/shestnicolas

10 au 13 avril

La grande évasion des petits cocos
Maison Alphonse-Desjardins
418 835-2090, poste 5562507
f

14 avril

Conférence *Les origines de Vaugois-Frandeboeuf* par Denis Vaugois
Une présentation de la Société de généalogie de Lévis
Centre Raymond-Blais
418 838-2929
sglevis.genealogie.org

16 au 19 avril

Spectacle *Vous dérangez pas pour nous* de la Troupe de théâtre Entr'Amis Lévis
Collège de Lévis \$
f

17 au 19 avril

Exposition annuelle des Cercles de Fermières Sainte-Bernadette, Saint-David, Lévis et Christ-Roi
Centre Raymond-Blais
581 999-4357
cfchristroi2@gmail.com

18 avril

Expo-vente du printemps du Cercle de Fermières Saint-Jean-Chrysostome
Centre civique, 418 564-4727

BAINS LIBRES

Horaire et information
à l'intérieur



Chères Lévisiennes, chers Lévisiens,

L'ouverture du nouveau Complexe aquatique multifonctionnel de Lévis, tenue le 18 janvier 2020, a eu pour effet immédiat de favoriser une plus grande accessibilité aux bains libres, non seulement au Complexe, mais également dans les trois autres bassins intérieurs répartis sur le territoire de la ville. Les activités d'inauguration de notre nouveau complexe ont d'ailleurs été extrêmement populaires attirant près de 9 000 personnes!

L'objectif est simple: l'amélioration substantielle de l'accès aux services aquatiques pour la population sur l'ensemble du territoire. La clientèle pourra désormais profiter de nouvelles heures d'accès aux périodes de bains libres et aux cours de natation au Complexe aquatique, mais aussi à l'Aquaréna Léo-Paul-Bédard, à la piscine Pierre-Létoirneau et à la piscine du Cégep de Lévis-Lauzon. Les heures de bains libres offertes à la population passent de 37 heures à 136 heures par semaine et le nombre d'heures de cours offerts à la population passe de 83,5 heures à 143,5 heures par semaine.

De plus, dans la foulée de l'inauguration du Complexe aquatique multifonctionnel, l'accès aux bains libres est gratuit et accessible à toute la population durant la semaine de la relâche scolaire, soit du 29 février au 9 mars 2020, et ce, dans les 5 bassins aquatiques de la ville. Par ce geste, nous traduisons notre volonté de rendre nos équipements sportifs et de loisirs encore plus accessibles à la population.

En mon nom et en celui de l'ensemble des membres du conseil municipal, je vous invite à profiter pleinement de nos installations aquatiques, pour le plaisir et pour préserver une bonne santé!

Gilles Lehouillier
Maire de Lévis

ville.levis.qc.ca

VIVEZ
le courant
LÉVIS

Ville de
Lévis

HORAIRE DES BAINS LIBRES INTÉRIEURS*

Valide jusqu'au 10 avril

COMPLEXE AQUATIQUE MULTIFONCTIONNEL
De nouvelles heures de bains libres accessibles à tous!

Jour/Type	Aquaréna Léo-Paul-Bédard 8001, avenue des Églises (secteur Charny) 418 832-4611			Pierre-Létourneau 36, rue Valère-Plante (secteur Lévis) 418 838-4154		Cégep de Lévis-Lauzon 205, M ^{re} -Bourget (secteur Lévis) 418 833-5110, poste 3177	Complexe aqua 1065, route 138 (secteur Lévis) 418 833-5110, poste 3177		
	Bain familial	Bain tous (3 couloirs)	Bain entraînement (4 couloirs)	Bain familial	Bain entraînement (5 couloirs)	Bain familial	Bassin récréatif		
LUNDI		13 h 30 à 14 h 50	6 h 15 à 7 h 50 12 h à 13 h 20 20 h 20 à 21 h 50		11 h à 12 h 50				
MARDI					16 h à 17 h 20		18 h à 20 h	10 h 30 à 12 h	9 h à 11 h
MERCREDI		13 h 30 à 14 h 50	6 h 15 à 7 h 50 12 h à 13 h 20	19 h à 19 h 50	11 h à 12 h 50 20 h à 20 h 50			18 h 30 à 20 h 30	
JEUDI					16 h à 17 h 20			10 h 30 à 12 h	9 h à 11 h
VENDREDI	19 h à 20 h	13 h 30 à 14 h 50	6 h 15 à 7 h 50 12 h à 13 h 20 20 h 10 à 21 h		11 h à 12 h 50		18 h 30 à 20 h 30		
SAMEDI	14 h 30 à 16 h			14 h 30 à 16 h	16 h 30 à 18 h	12 h 30 à 14 h 45	13 h 30 à 16 h 30	17 h 30 à 19 h 30	
DIMANCHE	14 h 30 à 16 h			14 h 30 à 16 h	19 h à 20 h 30		13 h 30 à 16 h 30	17 h 30 à 19 h 30	

Bain familial
Accessible à tous. Aucun couloir de nage.
Glissoire et tremplins disponibles.

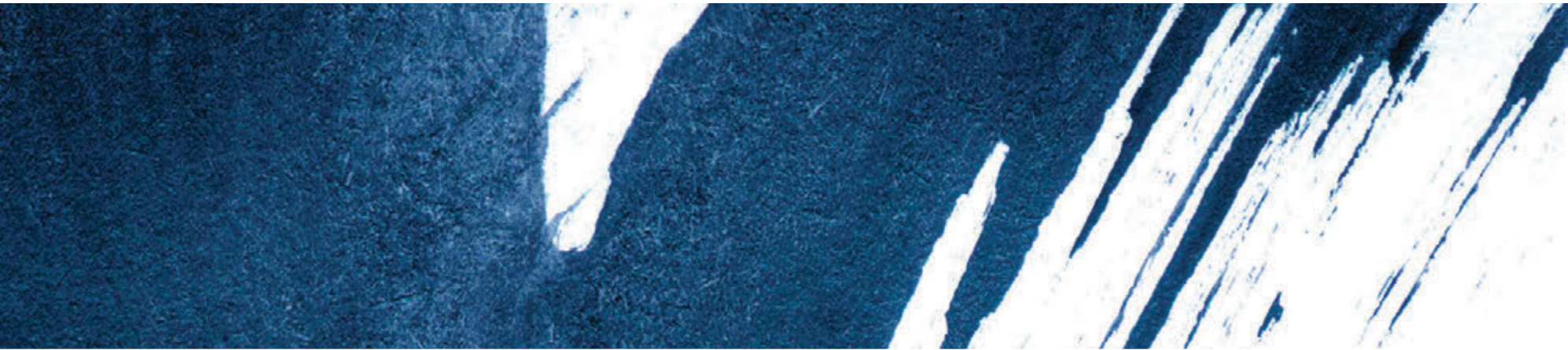
Bain tous
Accessible à tous. Baignade libre et couloirs de nage.
L'accès à la glissoire et aux tremplins pourrait être limité.

Bain entraînement
Accessible aux nageurs de 16 ans et plus.
Dédié à l'entraînement en couloirs et/ou en partie libre.

Bain 55 ans et +
Réservé aux personnes âgées de 55 ans et plus.



*L'horaire des bains libres peut être modifié sans préavis.



Complexe aquatique multifonctionnel (CAM)

Centre des Rivières (secteur Saint-Nicolas)
418 835-4919

	Bassin sportif		
15 ans et + (5 couloirs)	Bain familial	Bain tous (5 couloirs)	Bain entraînement (5 couloirs)
		18 h 30 à 20 h 30	16 h à 18 h
à 10 h 30		18 h 30 à 20 h 30	6 h 15 à 8 h 30 10 h 30 à 13 h 30
			16 h à 18 h
à 10 h 30		18 h 30 à 20 h 30	6 h 15 à 8 h 30 10 h 30 à 13 h 30
			16 h à 18 h
	13 h 30 à 16 h 30		9 h à 12 h
	13 h 30 à 16 h 30		9 h à 12 h



Encore plus de baignades libres dans les bassins lévisiens

		Nombre d'heures par semaine Hiver 2019	Nombre d'heures par semaine 2020	Heures supplémentaires par semaine
Aquaréna Léo-Paul-Bédard		24	27,5	3,5
Pierre-Létourneau		13	25,5	12,5
Cégep de Lévis-Lauzon		0	3,75	3,75
Complexe aquatique multifonctionnel	Bassin récréatif	0	25	79
	Bassin sportif	0	54	
Heures totales		37	136	98,75 heures supplémentaires par semaine

Modification à l'horaire de l'Aquaréna Léo-Paul-Bédard

Lors des journées pédagogiques de la Commission scolaire des Navigateurs, les baignades libres de 13 h 30 à 14 h 50 à l'Aquaréna Léo-Paul-Bédard sont modifiées en baignades familiales (tremplins et glissade accessibles, aucun couloir installé). Cette modification s'applique aux dates suivantes :

- Lundi 9 mars
- Lundi 13 avril
- Lundi 18 mai
- Vendredi 10 avril
- Vendredi 15 mai

Notez également que toutes les piscines seront fermées le dimanche 12 avril 2020 pour le congé de Pâques.

Relâche scolaire : baignades libres gratuites

Pour la relâche scolaire, l'accès aux baignades libres est gratuit du 29 février au 9 mars. Consultez le ville.levis.qc.ca pour connaître l'horaire et la procédure d'inscription.

Tous les détails de la programmation régulière du Complexe aquatique multifonctionnel sont disponibles sur la page ville.levis.qc.ca/loisirs/programmation

LE COMPLEXE AQUATIQUE MULTIFONCTIONNEL EN CHIFFRES

1065, route des Rivières - Information : 418 835-4919

BASSIN SPORTIF

- 25 m x 25 m
- 230 baigneurs simultanément
- 10 couloirs de 25 m
- 4 tremplins (1 m et 3 m)
- 2 plateformes (3 m et 5 m)
- Profondeur de 1,22 m à 3,8 m
- Température de l'eau : 28°C
- Gradins d'une capacité de 200 personnes

Adapté pour :

- Plongeon
- Natation
- Natation artistique
- Water-polo
- Sauvetage sportif
- Conditionnement physique aquatique

BASSIN RÉCRÉATIF

- 25 m x 17 m
- 210 baigneurs simultanément
- 1 entrée plage
- 3 jeux d'eau
- 4 couloirs de nage de 25 m
- Température de l'eau : 30°C
- Glissoire de 5 m

Adapté pour :

- Familles
- Apprentissage de la nage
- Conditionnement physique aquatique

VESTIAIRES

- 1 vestiaire universel
- 1 vestiaire pour hommes
- 1 vestiaire pour femmes

SALLE MULTIFONCTIONNELLE

- Capacité totale de 280 personnes simultanément
- Divisible en 3 salles
- Espace traiteur

STUDIOS DE DANSE

- 4 studios de danse :
 - Danse créative
 - Danse classique
 - Danse percussive
 - Danse urbaine
- Capacité totale de 300 danseurs

STATIONNEMENT

250 places de stationnement



ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE



- Espace intérieur pour stationner et charger 2 quadriporteurs
- Système d'aide à l'audition disponible
- Comptoir adapté à l'accueil
- 4 fontaines d'eau adaptées
- Gradins :
 - 4 espaces pour fauteuils roulants
 - 30 sièges plus larges
- Bassins facilement accessibles et 1 lève-personne mobile
- Toilettes, douches et cabines adaptées dans les vestiaires
- Ascenseur



Pour connaître les cours offerts par l'Académie de danse Rive-Sud dans les 4 nouveaux studios de danse adaptés, visitez le [adrslevis.org](https://www.adrslevis.org) ou consultez le *Guide des loisirs*. La programmation du club de natation Les Riverains de Lévis est disponible sur le site [lesriverainslevis.com](https://www.lesriverainslevis.com).

Calendrier des activités des organismes

Les activités sont gratuites, sauf si le signe \$ est inscrit.

AVRIL (suite)

18 et 19 avril

Expo-vente du Cercle de Fermières Saint-Nicolas
Centre communautaire
418 836-4654

18 et 19 avril

Exposition annuelle du Cercle de Fermières Saint-Romuald
Aréna de Saint-Romuald
418 836-0194



18 et 19 avril

Salon des créateurs des Artistes et Artisans du Grand-Lévis
Club de Golf de Lévis
418 835-4531
aagl.ca

18 et 19 avril

Spectacle annuel du Club de patinage artistique de Lévis
Aréna de Lévis
cpalevis.org

18 au 23 avril

Classes ouvertes d'Annexe Danse
Dans plusieurs écoles des secteurs Saint-Jean-Chrysostome et Saint-Romuald
multiartchutechaudiere.ca

19 avril

Expo-vente et portes ouvertes du Cercle de Fermières Saint-Étienne-de-Lauzon
Salle Étienne-Baillargeon
418 836-2630
cercle.f.st.etienne@gmail.com

19 avril

Conférence *Les jouets de 1939-1969 nous parlent* avec Jean Bouchard
Une présentation de la Société d'histoire de Saint-Romuald
Vieux Bureau de Poste \$
histoiresaintromuald.com

19 avril au 10 mai

Exposition du collectif de Louise Daigle, Louise Forest et Nathalie Côté
Espace culturel du Quartier Saint-Nicolas
418 831-5257
espaceculturelduquartier.com

19 avril au 10 mai

Exposition de Tanya Morand - Peinture
Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001
centrelouise-carrier.com

25 avril

Spectacle de l'Ensemble vocal Écho Gospel de Lévis
Cégep de Lévis-Lauzon \$
418 836-0453
gospelstation8.com

25 avril

Concert des combos adultes de l'Accroche Notes \$
Le Cluster bar-spectacle (18 ans et +)
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

25 et 26 avril

Exposition annuelle du Cercle de Fermières Pintendre
Édifice Gérard-Dumont
418 837-6990

26 avril

À l'heure du thé :
rencontre avec Louis-Karl Picard-Siouï
Maison natale de Louis Fréchette \$
418 837-4174
maisonfrechette.com

26 avril

Concert printanier des enfants du préscolaire et du primaire de l'École de musique l'Accroche Notes
Centre Raymond-Blais \$
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

26 avril

Brunch familial annuel pour tous avec les Chevaliers de Colomb de Charny
Aquadéna \$

MAI

1^{er} au 3 mai

Marché aux puces de la Ludothèque
Aréna André-Lacroix
ludolevis.com

2 mai

Talents en liberté
Espace Jeunesse Espéranto \$
418 838-6906, poste 22
esperanto.com

2 mai

Spectacle de danse annuel de l'Académie de danse Rive-Sud
Cégep de Lévis-Lauzon \$
adrslevis.org

2 mai

Portes ouvertes du Groupe TRAQ
Ancienne gare de Charny
418 955-2466
groupe-traq.com

2 et 3 mai

Exposition annuelle du Cercle de Fermières Charny
Centre communautaire Paul-Bouillé
418 832-5864, cfcharny@hotmail.com

3 mai

Concert folk et populaire de l'École de musique l'Accroche Notes
L'Anglicane \$
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

3 mai

Concert solide rock de l'École de musique l'Accroche Notes
L'Anglicane \$
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

3 mai

Déjeuner communautaire - activité bénéfice de l'Atelier occupationnel
Centre Raymond-Blais \$
atelieroccupationnelrivesud.com

4 mai

Conférence sur le thème du *lightpainting* par François Desrosiers, photographe
Une présentation du Club Photo de Lévis
Juvénat Notre-Dame \$
clubphotolevis.com

8 mai

Concert *Il était une fois des gens heureux* du Chœur du Cégep de Lévis-Lauzon
Cégep de Lévis-Lauzon \$
choeurcegeplevislauzon.ca f

9 mai

Rencontre privilégiée (formation) avec Murielle Bloch
Maison natale de Louis Fréchette \$
418 837-4174
maisonfrechette.com

9 et 10 mai

Concerts de piano des élèves de Denis Leblond
Aquadéna Léo-Paul-Bédard

9 et 10 mai

Lucioles et champignons, spectacle annuel des petits d'Élédanse
Cégep de Lévis-Lauzon \$
418 838-4191, poste 2
eledanse.com

10 mai

Concert de printemps des élèves de piano de Marie-Hélène Bastien et Cécile Laporte de Multi-Art Chute Chaudière
Centre civique
multiartchutechaudiere.ca

12 mai

Conférence *Curieuses histoires d'apothicaires, histoire de la découverte de certains médicaments* par Gilles Barbeau
Une présentation de la Société de généalogie de Lévis
Centre Raymond-Blais
418 838-2929
sglevis.genealogie.org

12 au 20 mai

Exposition des finissants en arts du Cégep de Lévis-Lauzon
Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001
centrelouise-carrier.com



13 mai

Conférence *Plantes de patio et balcons*
Une présentation de la Société d'horticulture de Saint-Nicolas
Hôtel Comfort Inn & Suites Saint-Nicolas \$
shorticulture.wixsite.com/shestnicolas

16 et 17 mai

Ateliers de direction d'orchestre de l'Orchestre symphonique de Lévis
Église Saint-David-de-l'Auberivière
418 603-3138
oslevis.org

22 et 23 mai

Spectacle annuel des élèves d'Élédanse
Cégep de Lévis-Lauzon \$
418 838-4191, poste 2
eledanse.com

23 mai

52^e Revue annuelle de l'Escadron 776
Rotary-Lévis
Aréna André-Lacroix
esc776.com

24 mai au 21 juin

Exposition d'Huguette Joncas et Jean-Paul Garneau - Sculpture
Centre d'exposition Louise-Carrier
418 838-6001
centrelouise-carrier.com

21 mai

Répétition devant public de l'Orchestre symphonique de Lévis
Église Saint-David-de-l'Auberivière
418 603-3138
oslevis.org

31 mai

À l'heure du thé : rencontre avec Marie-Andrée Lamontagne
Maison natale de Louis Fréchette \$
418 837-4174
maisonfrechette.com

31 mai

Concert *Imagination* des ensembles du PALS de l'École de musique l'Accroche Notes
L'Anglicane \$
418 838-4191, poste 1
accrochenotes.ca

Vieux Bureau de Poste

Programmation :
vieuxbureaudepote.com

L'Anglicane

Programmation :
langlicane.com

SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES ET DES LETTRES

mars et avril

Plusieurs activités vous attendent dans les bibliothèques! En voici quelques-unes.

Toutes les activités sont gratuites sur présentation de la carte d'abonné (ou 5 \$ en argent comptant).

Empruntez un musée!

Laissez-passer familial qui permet de découvrir gratuitement les expositions du Musée de la civilisation, du Musée de l'Amérique francophone, du Monastère des Augustines et de La Citadelle – Musée Royal 22^e Régiment. Offert jusqu'en juin.

ADULTES

10 mars

Le thriller comme moyen d'expression
Rencontre avec l'auteur
Jean-Jacques Pelletier
19 h, bibliothèque
Pierre-Georges-Roy



20 mars

Formation technologique sur la sécurité et la vie privée en ligne
14 h 30, bibliothèque
Pierre-Georges-Roy
Pour information ou réservation :
418 831-6492



28 mars

Le parcours d'un écrivain
Rencontre littéraire
avec Simon Boulerice,
écrivain, comédien et
metteur en scène
14 h, bibliothèque
Jean-Gosselin



16 avril

Écrire pour se raconter
Soirée littéraire avec
Francine Ruel
19 h, bibliothèque
Jean-Gosselin

JEUNE PUBLIC

5 avril

Spectacle *Les animaux font la grève*
Théâtre interactif et musical
pour les 4 à 10 ans
14 h, bibliothèque Jean-Gosselin

9 avril

Club techno :
Le génie de la poubelle
Atelier sur la miniaturisation des
circuits électroniques et
la transmission de signaux.
pour les 10 à 16 ans.
Réservation obligatoire.
13 h 30, bibliothèque
Francine-McKenzie



Consultez la brochure *Sorties bibliothèques hiver-printemps 2020* pour découvrir toute la diversité de la programmation!

Pour tout savoir sur les bibliothèques :
ville.levis.qc.ca/bibliotheques
f [bibliothequesdelevis](https://www.facebook.com/bibliothequesdelevis)

Découvrez les activités du guide des loisirs printemps-été

Êtes-vous un habitué qui participe aux activités offertes par la Ville et ses partenaires à chaque saison? Si oui, ne manquez pas la sortie du guide des loisirs printemps-été ce lundi 9 mars. Sinon, c'est grand temps de consulter le guide pour découvrir à quel point l'offre est vaste! Quels que soient vos intérêts, il y en a pour tous les goûts.

À compter du 9 mars, visionnez le guide en ligne sur le site Internet de la Ville ou procurez-vous une copie papier disponible dans une trentaine de bâtiments municipaux (bibliothèques, hôtel de ville, bureaux d'arrondissement, etc.)

Les camps de jour, les camps sportifs et les camps culturels qui occuperont vos enfants cet été y sont détaillés.

Ne ratez pas les inscriptions aux activités du printemps à compter du 16 mars!

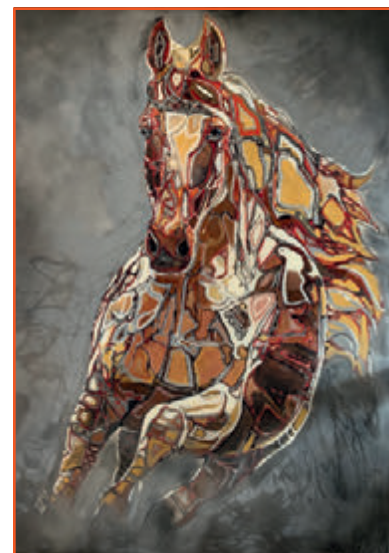
INSCRIPTIONS DU PRINTEMPS

- Activités aquatiques, artistiques et culturelles, physiques et récréatives, sportives et de plein air : lundi 16 mars 19 h au dimanche 22 mars
- Camp de jour – Secteur Est : lundi 6 avril 19 h au mardi 7 avril 16 h 30 (2 jours)
- Camp de jour – Secteur Ouest : mercredi 8 avril 19 h et jeudi 9 avril 16 h 30 (2 jours)

INSCRIPTIONS DE L'ÉTÉ

- Activités aquatiques et tennis : lundi 11 mai 19 h au dimanche 17 mai

L'horaire complet comprenant les périodes d'inscription par téléphone et les places restantes est disponible dans le guide.



Galerie d'Art des Deux Ponts

5 mars au 19 avril
Exposition *Précieux moments*
de l'Association des artistes
de la Rive-Sud

23 avril au 31 mai
Exposition *Contes et légendes*
de Marie-Josée Otis

418 835-4926
culturelevis.com

Les écobarils à prix réduit encore offerts cette année

Inscrivez-vous dès le 6 avril

La Ville de Lévis encourage la population à adopter des habitudes toujours plus vertes et écoresponsables. Un bon réflexe : utiliser l'eau de pluie pour jardiner. Pour une neuvième année consécutive, les foyers lévisiens peuvent se procurer un baril récupérateur d'eau de pluie au prix plus qu'avantageux de 30 \$.

Inscription obligatoire

L'idée a fait son chemin et vous souhaitez vous doter d'un écobaril? Simple! Dès le lundi 6 avril, 9 h, rendez-vous à ville.levis.qc.ca pour vous inscrire et prendre connaissance des conditions de participation.

Ne tardez pas : la quantité de barils disponibles est limitée à 300.

La distribution des écobarils aura lieu le dimanche 10 mai en après-midi. Le lieu sera dévoilé lors de l'inscription.





**BACS
BRISÉS?**

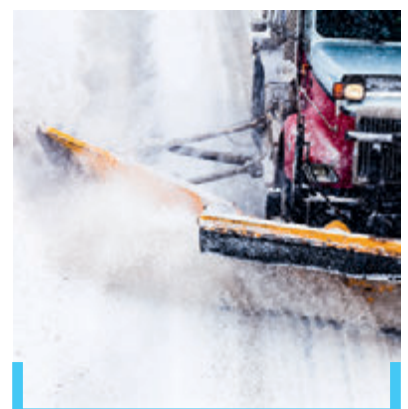
**La Ville répare ou remplace
GRATUITEMENT les bacs bleus et bruns.
Il suffit d'appeler Info-collecte :
418 835-8225**

Déneigement : fin des opérations le 15 mars

Le printemps est à nos portes et, avec la perspective du retour des beaux jours, vient la fin des opérations de déneigement, le 15 mars.

Une bonne bordée après cette date? Veillez à laisser les voies publiques libres de tout véhicule entre 23 h et 7 h pendant la durée des précipitations.

Pour recevoir des alertes par SMS, textez le mot « neige », au 418 839-4141.



Soulignez la Fête des voisins



Une initiative du

La Fête des Voisins

Samedi 6 juin 2020

REMERCIEMENTS DU
VILLE DE LÉVIS
EN SANTÉ

fetedesvoisins.qc.ca DÉCOUVREZ LES BONS CÔTÉS

Encore cette année, la Ville de Lévis vous encourage à mettre en place des rassemblements de quartier lors de la Fête des voisins. Cet événement, qui se déroule le samedi 6 juin, est l'occasion de briser la glace, de faire connaissance et de développer des liens avec des gens que vous côtoyez au quotidien, sans nécessairement leur parler.

Apprenez-en plus sur la Fête des voisins et inscrivez une activité en vous rendant à l'adresse fetedesvoisins.qc.ca.

Demande de fermeture de rue

Si l'activité que vous organisez pour la Fête des voisins empiète sur la voie publique, n'oubliez pas d'acheminer votre demande d'autorisation de fermeture temporaire de rue avant le 15 mai.

Sachez que pour n'importe quelle autre activité qui empiète sur la voie publique, vous devez faire parvenir votre demande de fermeture de rue 30 jours ouvrables avant la date de votre événement, ou au plus tard le dernier vendredi de mai si l'activité se déroule entre le 1^{er} juin et le 30 septembre.

Le formulaire est disponible à l'adresse ville.levis.qc.ca, section *Sécurité*, rubrique *Sécurité lors d'événements*.

Réclamation en cas de préjudice

Vous disposez de 15 jours pour déposer votre demande

Vous avez subi un préjudice matériel, moral ou corporel à la suite d'un incident et vous désirez déposer une demande de réclamation à la Ville? Sachez que selon la loi, vous devez le faire par écrit dans les 15 jours suivant la date à laquelle l'événement est survenu.

Vous n'êtes pas en mesure de fournir tous les renseignements nécessaires à l'analyse de la demande à l'intérieur de ce délai? Transmettez tout de même celle-ci à l'intérieur du délai prévu par la loi. Vous devrez acheminer les renseignements complémentaires par la suite : détails concernant les dommages, photos, factures, etc.

Pour faciliter vos démarches, la Ville rend disponible un formulaire à partir de son site Internet, dans la section *Liens rapides*. Il est également possible de vous en procurer une version papier à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

Besoin d'information complémentaire? Composez le 418 835-8249, option 1.

AIDE FINANCIÈRE POUR L'ACHAT DE COUCHES LAVABLES

Nouveaux parents, faites votre demande!

Bonne nouvelle pour les nouveaux parents : le Programme d'aide financière pour l'achat de couches lavables de la Ville de Lévis est reconduit cette année. Envie de réduire votre impact environnemental tout en assurant le confort de bébé? Il est temps de déposer votre demande!

La moitié des coûts remboursés

Le programme s'adresse aux parents d'enfants de moins de huit mois résidant à Lévis. L'aide offerte par la Ville couvre la moitié du coût avant taxes d'un ensemble de départ de 20 couches lavables jusqu'à un maximum de 150 \$ par enfant. Faites votre demande dès maintenant!

Détails et formulaire de demande :

ville.levis.qc.ca

Lévis, une communauté toujours plus inclusive

Favoriser la pleine participation de toutes les citoyennes et de tous les citoyens, sans égard à leurs limites physiques. Voilà l'objectif que poursuit le comité sur l'accessibilité universelle, responsable de la mise en application du *Plan d'action 2019-2020 de la Ville de Lévis à l'égard des personnes ayant un handicap*.

C'est un bilan positif que la Ville a récemment présenté, à mi-chemin de l'application des 68 mesures retenues pour éliminer ou atténuer les obstacles à l'intégration sur le territoire lévisien. Plusieurs d'entre elles ont été concrétisées tandis que d'autres sont en voie de l'être. « Je tiens à souligner le travail important des membres du comité de la Ville consacré à l'accessibilité universelle, a souligné le maire, monsieur Gilles Lehoullier. Ils ont réussi à mobiliser les forces vives de notre milieu de vie dans le but d'améliorer nos structures municipales pour mieux soutenir les membres de notre communauté qui font face à des défis quotidiens. »

Parmi les gestes réalisés en 2019 :

- La réalisation du nouveau Complexe aquatique multifonctionnel et du chalet de service du Quai Paquet;
- L'intégration des personnes ayant un handicap à titre d'employés dans les services municipaux;
- La réalisation de nombreux travaux de mise aux normes dans les bâtiments municipaux;
- La réalisation de projets d'adaptation de domicile.

Le bilan complet du *Plan d'action 2019-2020 à l'égard des personnes ayant un handicap* est disponible à l'adresse ville.levis.qc.ca.



Pour savoir comment s'en départir : guide du tri

Vous ne savez pas dans quel bac déposer un objet ou une matière ou à quel endroit vous pourriez vous en débarrasser de façon responsable? Une adresse à retenir :

ville.levis.qc.ca/guidedutri

L'outil répertorie plus de 800 matières et indique comment s'en départir convenablement. Il propose plus de 90 points de dépôt offrant des services de récupération ou de valorisation.

Collecte des encombrants



Inscription en ligne pour la plupart des matières

ville.levis.qc.ca/encombrants

Distribution de compost gratuit, de mai à octobre

Inscrivez-vous à partir du mardi 21 avril, 9 h

Cette année encore, les mardis, mercredis, jeudis et vendredis, de mai à octobre, les foyers lévisiens peuvent se procurer 100 litres de compost gratuitement à l'écocentre de Lévis.

L'inscription est obligatoire. Ne tardez pas : les places sont limitées! Rendez-vous à ville.levis.qc.ca pour vous inscrire.

Inscription dès le
21 AVRIL



L'architecture moderne, un héritage du 20^e siècle à démystifier

Portez un regard différent sur notre patrimoine bâti et appréciez-en la grande créativité grâce au tout nouveau guide *L'architecture moderne, un héritage du 20^e siècle à démystifier*. En le consultant, vous constaterez l'importance de conserver ces immeubles modernes et de mettre en valeur leurs caractéristiques particulières. Un guide à lire avant d'entamer tout travaux de rénovation et de valorisation!

Le document est disponible en format électronique à ville.levis.qc.ca, section *Culture*, rubrique *Histoire et patrimoine*, onglet *Brochures et publications*. Vous pouvez également vous le procurer gratuitement en format papier auprès de la Direction de l'urbanisme située au 996, rue de la Concorde, Lévis.

Plusieurs autres publications sur la mise en valeur du patrimoine bâti sont disponibles pour vous aux mêmes emplacements.

Dans quel bac?

Les ampoules fluocompactes et les tubes fluorescents ne vont dans **aucun bac**.

Ils contiennent des matières dangereuses. Apportez-les à l'écocentre ou à un point de dépôt de RecycFluo.



Adresses utiles et plus de 800 matières au ville.levis.qc.ca/guidedutri



Crues printanières et risques d'inondation

S'y préparer, un gage de sécurité

Alors que le printemps est à nos portes, le risque d'inondations printanières et de crue des eaux est bel et bien réel pour la population riveraine. Si vous résidez à proximité de la rivière Beaurivage, vous avez tout

avantage à bien connaître les mesures de prévention en cas de situation urgente mises en place par la Ville. Pour que ces mesures soient efficaces, votre collaboration est cruciale.

Comment bien vous préparer?

- Téléchargez le *Guide d'information aux citoyennes et aux citoyens – risques liés aux inondations*, dans la section *Sécurité*, rubrique *Sécurité civile* et

mesures d'urgence, du site Internet de la Ville.

- Abonnez-vous aux avis diffusés par courriel ou par texto, à l'adresse ville.levis.qc.ca/info-levis
- Abonnez-vous au compte Twitter de la Ville, à twitter.com/villedelevis
- Inscrivez-vous aux alertes de veille du Comité du bassin de la rivière Chaudière, à l'adresse cobaric.qc.ca

En cas de problème

Signalez sans tarder au Service de police toute information pertinente au sujet des crues printanières en composant le 418 832-2911, option 1. En cas d'urgence, composez le 9-1-1.

EN CAS D'URGENCE



SERVICE D'ALERTE AUTOMATISÉ

Aussitôt inscrit, Lévis t'avertit!



INSCRIVEZ-VOUS ET RECEVEZ NOS ALERTES PAR MESSAGE VOCAL OU SMS

 **Lévis**
ville.levis.qc.ca/saa

À savoir



Pour des sorties canines agréables pour tout le monde

Propriétaires de chien, lors de vos sorties avec pitou, n'oubliez pas que votre animal doit être tenu en laisse et que vous devez disposer adéquatement de ses excréments dans les poubelles. Votre

fidèle compagnon doit aussi porter sa médaille. Il en va de la sécurité de tous et de la qualité de notre milieu de vie.

Bonnes promenades!

Une habitation, un CLAPET!

Saviez-vous qu'à Lévis, tous les bâtiments doivent être munis d'un clapet antiretour? Si non, vous pourriez ne pas être indemnisé en cas de réclamation de dégâts associés à un refoulement d'égout.

L'article 39 du *Règlement RV-2011-10-56 sur les branchements aux réseaux d'eau potable et d'égouts et sur les rejets au réseau d'égouts de la Ville* prévoit en effet qu'il est obligatoire d'installer un clapet antiretour étanche, accessible et tenu en parfait état de fonctionnement, quelle que soit l'année de construction du bâtiment concerné. Plus précisément, un « clapet anti retour doit être installé sur tous les branchements horizontaux intérieurs recevant les eaux usées des appareils d'un bâtiment, notamment les renvois de plancher, les fosses de retenues, les intercepteurs, les réservoirs et tous les autres siphons installés dans le sous-sol et localisés sous le niveau de la rue ».

Vérifiez que votre bâtiment est conforme.

En cas de pépin, vous vous en félicitez!

GÉOLOCALISATION NID-DE-POULE

Aidez la Ville à agir rapidement et contribuez à la sécurité de tous.

Remplissez le formulaire en ligne au ville.levis.qc.ca/nids-de-poule



Valorisez tout le potentiel de votre bâtiment patrimonial

Vous possédez un bâtiment patrimonial et prévoyez y réaliser des travaux de rénovation ou de construction? Quelle chance de contribuer à rehausser la richesse du patrimoine architectural de notre territoire!

Faites le plein d'inspiration pour mettre en lumière tout le potentiel de votre immeuble en consultant la section *Architecture patrimoniale* du site Internet de la Ville. Vous y trouverez des photographies et des croquis et découvrirez une foule de renseignements sur les composantes et les styles architecturaux.



Rendez-vous à ville.levis.qc.ca, sous *Développement et planification*.

Merci de DÉNEIGER vos bacs avant la collecte.

Ceci facilite grandement les opérations de la Ville.



Demandez votre permis en ligne

ville.levis.qc.ca/permis